

TARNOPOLSKI



Dziennik Wojewódzki

Nr. 1.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY.

Poz. 1.	Rozporządzenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 21 grudnia 1934 r. w sprawie określenia str. granic rejonu bezpieczeństwa magazynów amunicyjnych w Dernowie dla garnizonu w Kamionce Strumiłowej	2
2.	Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 27 listopada 1934 r. upoważniające Izbę Rzemieślniczą w Tarnopolu do tworzenia komisij egzaminacyjnych dla podkuwaczy koni	2
3.	Cennik poborów lekarskich, obowiązujący na terenie województwa tarnopolskiego	2—3
4.	Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 9 listopada 1934 r. w sprawie rozrachunku pomiędzy Skarbem Państwa a związkami komunalnymi	3—4
5.	Komunikat Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o zatwierdzeniu przez właściwe Starostwa powiatowe w miesiącu listopadzie 1934 r. projektów parcelacji dóbr	4
6.	Komunikat o wydzieleniu m. Łukawiec w powiecie zborowskim z zamiejscowego okręgu doręczeń agencji pocztowej w Nuszczu	4
7.	Obwieszczenie Izby Skarbowej II w Łwowie o specjalnym dodatku do ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych	4
8.	Wykaz zachorowań i zgonów na choroby zakaźne za czas od dnia 11 listopada do 15 grudnia 1934 r.	5
9.	Wykaz dwutygodniowy zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od dnia 1 do 15 grudnia 1934 r.	5
10.	Zawiadomienie o zagubieniu odznak i pieczęci służbowych	6

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Przetarg na dostawę artykułów żywnościowych dla więzienia w Czortkowie. — Ogłoszenie o wyniku zbiorów pieniężnych. — Ogłoszenie o znalezieniu pieniędzy. — Komunikat Centralnego Biura do Spraw Finansowo-Rolnych w sprawie ulg dla zadłużonych rolników. — Komunikaty Syndykatu Emigracyjnego. — Unieważnienie dokumentów. — Wydawnictwa.	6 do 9
--	--------------

DZIAŁ URZĘDOWY.**1****Rozporządzenie**

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 21 grudnia 1934 r. w sprawie określenia granic rejonu bezpieczeństwa magazynów amunicyjnych w Dernowie dla garnizonu w Kamionce Strumiłowej.

Na podstawie art. 2. ustawy z dnia 28. stycznia 1932 o rejonach bezpieczeństwa przy wojskowych zakładach amunicyjnych, oraz składach amunicji i materiałów wybuchowych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 123), zarządzam co następuje:

§. 1. (1) Ze względu na bezpieczeństwo życia, zdrowia i mienia obywateli, oraz celem zabezpieczenia magazynów amunicyjnych w Dernowie określam w porozumieniu z Dowódcą Okręgu Korpusu Nr. VI. — granice rejonu bezpieczeństwa w następujący sposób:

1) w odległości 380 m. zakreślonej wokół od zewnętrznych ścian magazynów — dla oddzielnie stojących domów mieszkalnych i osiedli skupionych z ludnością do 500 mieszkańców,

2) w odległości 750 m. zakreślonej jak pod 1) — dla osiedli skupionych z ludnością ponad 500 mieszkańców,

3) w odległości 1200 m. zakreślonej jak pod 1) — dla fabryk, szpitali, szkół, kościołów, teatrów i innych budynków nieprzeznaczonych dla celów mieszkalnych.

(2) Określona ust. 1. pod 1) przestrzeń rejonu bezpieczeństwa obejmuje następujące parcele w całości: 1. kat. 1678/6, 1678/8, 1678/28, 1678/29, 1678/30, 1678/31, 1678/32, 1678/39, 1678/40, 1678/41, 1678/42, 1678/43, 1678/44, 1678/45, 1678/46, 1678/47, 1678/48, 1678/49, 1678/50, 1678/51, 1678/52, 1678/53, 1678/54, 1678/55, 1678/56, 1678/57, 1678/58, 1678/59, 1678/60, 1678/61, 1678/62, 1678/63, 1678/64, 1636/1, 1636/2, 1661/1, 2, 3, 4, 1663/1, 1663/2, 1664, 1665, 1666/1, 2, 1667/1, 2, 3, 4, 1668/1, 2, 1669/1, 2, 3, 4, 1670/1, 2, 3, 4 i następujące parcele w części: 1678/1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 23, 24, 25, 26, 27, 33, 38, 1662/1, 2.

§. 2. W obrębie rejonu bezpieczeństwa określonego w §. 1. mają zastosowanie ograniczenie praw i postanowienia wymienione w ustawie z dnia 28 stycznia 1932 o rejonach bezpieczeństwa przy wojskowych zakładach amunicyjnych (Dz. U. R. P. Nr. 19. poz. 123)

§. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: **A. Maruszewski.**

2**Zarządzenie**

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 27 listopada 1934 r. Nr. AP-61 upoważniające Izbę Rzemieślniczą w Tarnopolu do tworzenia komisji egzaminacyjnych dla podkuwaczy koni.

Na podstawie § 27 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 1. X. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 92 poz. 807) wydanego w porozumieniu z Ministrami Przemysłu i Handlu, Spraw Wojskowych i Skarbu w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22. III. 1928 r. o kwalifikacjach zawodowych osób trudniących się samodzielnie kuciem koni (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 334) upoważniam Izbę Rzemieślniczą w Tarnopolu do powoływania komisji egzaminacyjnych do prowadzenia egzaminów z kucia koni i wydania świadectw, stwierdzających uzdolnienie do samoistnego wykonywania zawodu podkuwacza.

Skład tych komisji winien odpowiadać przepisom § 20 powyższego rozporządzenia ministerjalnego.

Ustalenie składu tych komisji, ogłoszenie terminu egzaminów, przyjmowanie kandydatów, egzaminowanie ich, pokrywanie kosztów egzaminu — winno odbywać się na zasadach określonych dla państwowych komisji egzaminacyjnych w §§. 20—26 rozporządzenia na wstępie przytoczonego.

Wojewoda: **Maruszewski.**

3**Cennik poborów lekarskich**

obowiązujący na terenie Województwa Tarnopolskiego. (Nr. ZS. 5 z dnia 28 listopada 1934 r.).

Na podstawie art. 21 rozp. Prezydenta R. P. z dnia 25 IX 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 81 poz. 712) w przedmiocie wykonywania praktyki lekarskiej Urząd Wojewódzki Tarnopolski, po zasięgnięciu opinii Izby Lekarskiej we Lwowie, ogłasza nowy cennik poborów lekarskich:

- | | |
|---|------------|
| 1) a) Ordynacja pierwsza w domu lekarza w godzinach ordynacyjnych czas trwania do 1 godziny | 5 zł. |
| b) Ordynacja pierwsza w domu, lekarza specjalisty | 7 „ |
| 2) Ordynacje następne, częściej się powtarzające w celu drobnych zabiegów (iniekcje podskórne, drobne okulistyczne i t. p.) | 2 „ 50 gr. |

- 3) Za ordynacje w domu lekarza na życzenie strony poza godzinami ordynacyjnymi dolicza się 2 zł.
- 4) Wyzyta i ordynacja w mieszkaniu chorego w miejscu zamieszkania lekarza, trwająca wraz z jazdą czy pójściem do 1 godziny 10 „
- 5) Udział w poradzie lekarskiej (konsylium) dla konsyljarusza 10 „
- 6) Poświadczenie stanu zdrowia wraz z badaniem (zależnie od charakteru i wymaganego świadectwa, poza świadectwem urzędowym) 10-15 „
- 7) Zabiegi położnicze przy stracie czasu do 1 godziny
 - a) skrobanka, wyjęcie ręczne łożyska, tamponada macicy ręczne zabiegi prócz obrotu 40 „
 - b) kleszcze ew. obroty 80 „
 - c) wymożdżenie rozkawałkowanie płodu 80-100 „
- 8) Zabiegi chirurgiczne przy stracie czasu do 1 godziny:
 - a) mniejsze zabiegi chirurgiczne ropne 15-40 „
 - b) mniejsze zabiegi chirurgiczne czyste 25-60 „
 - c) większe zabiegi chirurgiczne 100-200 „
- 9) Ponadto przy wszystkich zabiegach chirurgicznych i położniczych za asystę:
 - a) przy jednym asystencie 50% kosztów zabiegu
 - b) przy 2-ch asystach 70% kosztów zabiegu
- 10) Zmiany opatrunków pooperacyjnych jak ordynacja (1,2,3 i 4)
- 11) Opatrunki jako pierwsza pomoc prócz materiału 6-12 zł.
- 12) Opatrunki ustalające prócz materiału:
 - a) mniejsze (przedramię, podudzie) 20 „
 - b) większe (wyciągowe, gorsety) 60 „
- 13) Za stratę każdych 15 rozpoczętych minut ponad czas określony w pozycji 1, 4, 7, 8, oraz przy wyjazdach 2 „
- 14) a) wyjęcie zęba bez znieczulenia 5 „
- b) wyjęcie zęba ze znieczuleniem 8 „
- 15) Za szczepienie ochronne przeciw ospie wraz z rewizją i poświadczeniem prócz kosztów krowianki 5 „

16) W porze nocnej od godziny 21-szej do godz. 8 rano liczy się stawki podwójne z wyłączeniem wymienionych w pozycji 7, 8 i 9.

17) Chory obowiązany jest dostarczyć lekarzowi bezpłatnych środków lokomocji i materiału opatrunkowego.

Podane normy należy uważać za wytyczne, które powinny być przestrzegane w razie wynikłych sporów o ile w myśl art. 21 rozp. Prezydenta Rz. P. z dnia 25 IX 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 81 poz. 712) nie została zawarta inna uprzednia umowa lekarza z chorym.

Z dniem ogłoszenia niniejszego cennika traci moc obowiązującą cennik ogłoszony w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 9 z dnia 1 IX 1932 r. pod poz. 153.

Wojewoda: **A. Maruszewski.**

4

Okólnik

Ministerstwa Skarbu z dnia 9-go listopada 1934 r. L. D. III. 18049/1/34 do wszystkich Izb Skarbowych w sprawie rozrachunku pomiędzy Skarbem Państwa a związkami komunalnymi.

Z dniem 28 października 1934 weszło w życie rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o poprawie gospodarki i finansów związków samorządowych (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 846).

Art. 27 tegoż rozporządzenia przekazuje wzajemne salda należności Skarbu Państwa i Związków samorządowych, ustalone w wyniku rozrachunku pomiędzy Skarbem Państwa a związkami samorządowymi, przeprowadzonego na dzień 31 marca 1933 r. Komunalnemu Funduszowi Pożyczkowo - Zapomogowemu, przyczem sposób przekazania i regulacji wymienionych należności ustali Ministerstwo Skarbu w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych.

W związku z powyższem Ministerstwo Skarbu zarządza:

1) Do czasu wydania dalszego zarządzenia Izba Skarbowa wstrzyma przekazywanie i regulację z urzędu należności rozrachunkowych wynikłych z rozrachunku przeprowadzonego na dzień 31 marca 1933 r. na podstawie Instrukcji Ministra Skarbu z dnia 21 IV 1933 r. (Monitor Polski Nr. 116) pomiędzy Skarbem Państwa a związkami komunalnymi i uwidocznionych w protokołach Komisji Rozrachunkowych.

2) Do dnia 1 grudnia 1934 r. Izba Skarbowa przedłoży Ministerstwu Skarbu **szczegółowy** wyciąg z konta rozrachunkowego w sumach obrotowych, otwartego na podstawie reskryptu z dnia 25 XI 1933 r. L. D. III. 19710/3/33, według stanu na dzień 31 października br. tak po stronie przychodów jak i rozchodów.

3) Z sum rozrachunkowych zebranych po koniec października nie należy, z chwilą otrzymania niniejszego zarządzenia, przekazywać żadnych kwot zarówno związkom samorządowym jak i instytucjom państwowym.

4) Jeżeli jaki urząd państwowy przekaże należność związku samorządowego, objętą protokołem rozrachunkowym, Izba Skarbowa winna w dalszym ciągu tak jak dotychczas zachować ją na konto rozrachunkowe w sumach obrotowych z utrzymaniem jej na tych sumach do dalszej dyspozycji.

Tak samo należy postąpić w razie wpłat rozrachunkowych dokonywanych dobrowolnie przez związki samorządowe.

(—) **Nowak**

Dyrektor Departamentu.

5

Komunikat

Urzędu Wojewodzkiego Tarnopolskiego o zatwierdzeniu przez właściwe Starostwa powiatowe w miesiącu listopadzie 1934 r. projektów parcelacji dóbr.

Właściwe Starostwa powiatowe działające na zasadzie art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 27 października 1933 r. o zespoleniu Urzędów Ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 635) i art. 65 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 1 z 1926 r., poz. 1) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu własności władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622)

Z A T W I E R D Z I Ł Y

w miesiącu listopadzie 1934 r. projekty parcelacji następujących dóbr:

L. p.	Powiat	Miejscowość	Właściciel	Obszar w ha
Starostwo powiatowe buczackie:				
1.	buczacki	Podzameczek Nagórzanka	Artur Kazimierz Potocki	1.65.45

Starostwo powiatowe kamioneckie:

2. kamionecki Batiatycze Gustaw Łączyński 2.34.17

Starostwo powiatowe kopyczyńskie:

3. kopyczyński Aniela Horodyska 4.86.58

Starostwo powiatowe zaleszczyckie:

4. zaleszczycki Wielowiejska Anna 0.11.40

Starostwo powiatowe złoczowskie:

5. złoczowski Sokołówka- Dr. Michał Marja 57.59.31
Przewłoczna Baworowski

6

Komunikat pocztowy.

Z dniem 1 stycznia 1935 wydziela się miejscowość Łukawiec w powiecie zborowskim z zamiejscowego okręgu doręczeń agencji pocztowej w Nuszczu i przydziela się do zamiejscowego okręgu doręczeń agencji pocztowej w Pieniakach.

7

Obwieszczenie

o specjalnym dodatku do ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych.

Ministerstwo Skarbu ustanowiło na podstawie ustawy z dnia 10 marca 1934 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 15 lipca 1927 o izbach przemysłowo-handlowych (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 203) w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu na rzecz izb przemysłowo-handlowych we Lwowie (i Lublinie) specjalny dodatek do ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych nabywanych na rok 1935, w wysokości 5% tej ceny.

Dodatek ten doliczany będzie do ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych, nabywanych na rok 1935 przez płatników, od których wpływy z 15% dodatku, określonego w art. 43 ustawy o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. z r. 1934 Nr. 76, poz. 716) przypadają **na rzecz izb przemysłowo-handlowych** we Lwowie i w Lublinie i pobierany będzie niezależnie od dotychczasowego 15% dodatku na rzecz izb przemysłowo-handlowych.

Niniejsze podaje się do powszechnej wiadomości płatników w związku z wezwaniem do nabywania świadectw przemysłowych i kart rejestr. na rok 1935 z listopada 1934 Nr. II. 2/56/52/34.

Lwów, dnia 5 grudnia 1934 r.

Izba Skarbowa II.

WYKAZ

zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas
od 11 listopada 1934 r. do 15 grudnia 1934 r.

CHOROBY ZAKAŹNE	Tydzień Nr. 46		Tydzień Nr. 47		Tydzień Nr. 48		Tydzień Nr. 49		Tydzień Nr. 50	
	od 11 do 17 XI 1934		od 18 do 24 XI 1934		od 25 XI do 1 XII 1934		od 2 do 8 XII 1934		od 9 do 15 XII 1934	
	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów
dur brzuszny	26	2	12	—	25	1	12	—	17	1
dur plamisty	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
czerwonka	21	1	6	1	7	3	19	1	5	1
płonica	21	2	13	—	6	1	18	—	53	1
błonica	17	3	11	2	19	4	15	4	9	2
nagminne zapalenie opon mózgowych-rdzeniowych	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
odra	101	2	67	1	210	1	101	1	155	—
róża	1	—	2	—	4	—	2	—	1	—
ksztusiec	1	—	5	—	13	—	1	1	—	—
zakażenie połogowe	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
gruźlica	54	49	13	7	5	8	8	7	7	3
jaglica	7	—	12	—	10	—	9	—	7	—
pokąsanie przez zwierzęta chore lub podejrz. o wściekl.	2	—	1	—	4	—	—	—	1	—
ospa wietrzna	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
twardziel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
zatrucie pokarmami	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
odkazano mieszkań	28		11		15		10		6	

9

WYKAZ

dwutygodniowy zaraźliwych chorób zwierzęcych za
czas od 1 grudnia do dnia 15 grudnia 1934 r.

IV. Wąglik:

Pow. skałacki: m. Tarnoruda 1

„ trembowelski: m. Mszaniec 1, m. Łaskowce 1 (1),
m. Budzanów 1 (1).

Razem powiatów 2, miejscowości 4, zagród 4 (2).

V. Szelestnica:

Pow. buczacki: m. Krasiejów 1 (1)

„ podhajecki: m. Toustobaby 1 (1)

Razem powiatów 2, miejscowości 2, zagród 2 (2).

VIII. Nosaczna:

Pow. podhajecki: m. Białokrynica 1, m. Rosochow-
ciec 1, m. Sosnów 2 (2), m. Rakowiec 1 (1), m.
Justynówka 1 (1), m. Nowosiółka 3 (3)

Razem powiatów 1, miejscowości 6, zagród 9 (7).

XV. Wścieklizna psów i kotów:

Pow. buczacki: m. Przewłoka 1 (1)

„ kamionecki: Busk 1

„ złoczowski: Białokamień 4 (4)

Razem powiatów 3, miejscowości 3, zagród 6 (5).

XVII. Pomórświń:

Pow. brodzki: m. Podkamień 1 (1), m. Nakwasza 1 (1)

Razem powiatów 1, miejscowości 2, zagród 2 (2).

XX. Różycyświń:

Pow. brodzki: m. Grzymałówka 1 (1), m. Czechy 1 (1)

„ buczacki: m. Znibrody 1 (1), m. Beremiany 1 (1)

„ czortkowski: m. Zabłotówka 3 (3)

„ kamionecki: m. Spas 1 (1)

„ kopieczyniecki: Kociubińce (Łózki) 1 (1)

„ przemysłański: m. Stanimierz 1 (1).

Razem powiatów 6, miejscowości 8, zagród 10 (10).

XXI. Cholera drobiu:

Pow. przemysłański: m. Kimirz 1 (1)

Razem powiatów 1, miejscowości 1, zagród 1 (1).

10

Zawiadomienie

o zagubieniu odznak i pieczęci służbowych.

1) Sołtys wsi Górka, gminy Białobrzegi pow. łukowskiego zagubił odznakę służbową. W razie odnalezienia odesłać do Starostwa pow. w Łukowie.

2) Sołtys promady Liśnik Mały gminy Trzydnik powiatu janowskiego zagubił odznakę sołtysowską. W razie odnalezienia należy odesłać do Starostwa pow. w Janowie Lubelskim.

3) Sołtys gromady Pryłuki Wielkie gm. Kobryń zagubił odznakę służbową, którą w razie odnalezienia odesłać należy do Starostwa powiat. w Kobryniu.

4) Sołtys wsi Grywa gminy Wielko-Obzyskiej powiatu Koszyrskiego zagubił swą odznakę służbową metalową z napisem „Rzeczpospolita Polska—sołtys“.

5) Sołtys gromady Perebrody gminy stolińskiej powiat Stolin zgubił w dniu 17 X 1934 r. pieczęć z napisem „Sołtys wsi Perebrody, gminy stolińskiej powiatu stolińskiego“.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

WIĘZIENIE W CZORTKOWIE

L. 1814/34

Dnia 28 grudnia 1934 r.

PRZETARG.

Więzienie w Czortkowie ogłasza nieograniczony przetarg na dostawę:

1) 4000 kg. mąki razowej żytniej 97 %, 2) 800 kg. mąki pszennej 65 %, 3) 400 kg. mąki zapraszkowej 75 %, 4) 300 kg. kaszy jęczmiennej, 5) 200 kg. kaszy hreczanej, 6) 300 kg. kaszy jaglanej, 7) 300 kg. fasoli białej lub krasej, 8) 300 kg. grochu „Wiktorja“, 9) 200 kg. mięsa wołowego świeżego, 10) 200 kg. cebuli, 11) 200 kg. kawy zbożowej mielonej.

Oferty winny zawierać powołanie się na ogłoszenie, wyraźne oświadczenie, że oferent poddaje się zasadniczym warunkom przetargu, żadaną cenę poszczególnych artykułów, kwit Kasy Urzędu Skarbowego w Czortkowie na wpłacone na rachunek bieżący Nr. 22 Więzienia w Czortkowie wadium w wysokości 3% wartości oferowanych artykułów, nazwisko i dokładny adres. Oferty podpisane, zapieczętowane i z odpowiednim napisem należy składać wraz z próbkami oferowanych artykułów w Zarządzie Więzienia w Czortkowie do dnia 11 stycznia 1935 r. godzina 10.

Komisyjne otwarcie ofert odbędzie się dnia 11 stycznia 1935 r. godzina 11. Komisja przetargowa zastrzega sobie swobodny wybór oferenta, przeprowadzenie przetargu ustnego i zwiększenie lub zmniejszenie ilości oferowanych artykułów. O bliższych warun-

kach przetargu i dostawy osoby interesowane mogą informować się u Naczelnika Więzienia w Czortkowie.

Naczelnik Więzienia: **Komodziński**
Podkomisarz S. W.

Ogłoszenie

o wyniku zbiorów pieniężnych.

1) Komitet Budowy Domu Polskiego w Białej podaje do wiadomości, że przeprowadzona zbiórka dała dochodu 137 zł. 50 gr.

2) Grecko-kat. Kongregacja Małopolska podaje do wiadomości, że zbiórka przeprowadzona dnia 21 października 1934 r. przyniosła dochodu w kwocie 35 zł. 30 gr., z której 50% w kwocie 17 zł. 65 gr. wpłacono do Pow. Komunalnej Kasy Oszczędności w Tarnopolu na rzecz powodźian, resztę w kwocie 17 zł. 65 gr. rozdzielono pomiędzy najuboższych uczniów w Tarnopolu.

3) Wydział Tow. Opieki nad Dzieckiem i Młodzieżą żydowską w Buczaczu zawiadamia, że przeprowadzona w dniu 25 listopada 1934 r. zbiórka uliczna przyniosła dochodu 66 zł. 63 gr.

4) Przeprowadzona dnia 4 grudnia 1934 r. zbiórka na „Syritskyj Zachyst“ wyniosła 62 zł. 15 gr.

5) Tow. Czytelnia „Proświta“ w Bogdanówce zawiadamia, że dokonana dnia 5 grudnia 1934 r. zbiórka uliczna przyniosła dochodu w kwocie 141 zł. 10 gr., który ma być użyty na wykończenie Narodnego Domu w Bogdanówce.

6) Wydział Filji Tow. „Sojuz Ukrainok“ w Tarnopolu zawiadamia, że zbiórka uliczna przeprowadzona dnia 19 grudnia 1934 r. przyniosła 50 zł. 73 gr., z której po uwzględnieniu rozchodów kwotę 18 zł. 76 gr. złożono w starostwie pow. tarnopolskim na powodźian.

ZARZĄD MIEJSKI W BUCZACZU.

L. cz. 7530/1933

Buczacz, dnia 21 listopada 1934.

Ogłoszenie.

Dnia 4 września 1934 roku znaleziono na miejscu publicznym w Buczaczu kwotę 130 złotych.

Poszkodowany winien zgłosić się w Kasie miejskiej w Buczaczu celem podjęcia zgubionej kwoty po potrąceniu ustawowego znaleźnego.

Burmistrz: **Stanisław Matuszewski.**

Komunikat

Centralnego Biura do Spraw Finansowo-Rolnych.

Ulgi dla zadłużonych rolników.

Rząd wydał rozporządzenie o ulgach przy spłacie długów rolniczych, aby przyjąć z pomocą gospodarstwom rolnym ciężko dotkniętym przez kryzys.

Każdy z zadłużonych rolników może z tych ulg skorzystać, ale musi poznać wydane przepisy prawa i według nich ułożyć plan uporządkowania swych długów.

Drobni rolnicy zaliczeni zostali do grupy A i dla nich zostały przyznane największe ulgi.

Grupa A obejmuje gospodarstwa, które nie przekraczają 50 wzgl. 100 ha.

Do obszaru nie zalicza się nieużytków, których istnienie i wielkość zaświadcza Starostwo na prośbę rolnika.

Ulgę obejmują długi rolnicze powstałe przed 1 lipca 1932 r.

Wszystkie poniższe wyjaśnienia dotyczą rolników grupy A.

Niektóre ulgi otrzyma rolnik bez żadnych starań, gdyż albo stosują się one z mocy samego prawa, albo wierzyciele dokonają potrzebnych czynności bez zabiegów ze strony rolnika.

O niektóre ulgi musi starać się sam zadłużony rolnik.

Długi wobec **osób prywatnych i firm handlowych** zostały rozłożone z mocy prawa na 26 równych półrocznych rat, płatnych 1 kwietnia i 1 października każdego roku, a więc rolnik nie potrzebuje ani zawierać umowy z wierzycielem, ani zwracać się do urzędu rozjemczego.

Pierwszą ratę należy spłacić 1 kwietnia 1935 r. Procenty zostały ustalone na 3% w stosunku rocznym i mają być płatne zdołu wraz z ratami.

Rozłożenie na raty obejmuje kapitał długu oraz odsetki i koszty uboczne, należne za czas do dnia 1 listopada 1934 r.

Niezapłacenie dwóch kolejno po sobie następujących rat powoduje wymagalność całego długu, czyli uchyla wszystkie wymienione ulgi.

Nie można do tego dopuścić! trzeba starać się koniecznie o dotrzymanie terminów wyznaczonych na spłatę rat!

Długi wobec Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej, a więc przedewszystkiem powstałe z kupna gruntów państwowych, z pożyczek na zagospodarowanie, z pożyczek udzielanych na zabudowę i scalenie oraz w pewnej części na meljoracje, zostaną uporządkowane bez starań ze strony rolnika.

Niektóre z tych długów będą obniżone, a wszystkie ulegną rozłożeniu na raty na różne okresy, najdłużej na lat 60. Oprocentowanie od tego zadłużenia wynosić będzie 3% w stosunku rocznym. Ustalenia wysokości długów dokonają Państwowy Bank Rolny i Urzędy Ziemskie, poczem każdy dłużnik zostanie zawiadomiony o wysokości długu, o wysokości rat i terminach ich płatności.

Do czasu otrzymania takiego zawiadomienia rolnik powinien płacić tylko te należności, co do których nadeszło wezwanie Państwowy Bank Rolny lub Starostwo powiatowe (Komisarz Ziemski).

Niektóre długi wobec **Administracji lasów państwowych** ulegną obniżeniu, w szczególności długi,

powstałe z powodu nabycia drzewa na potrzeby gospodarstwa, o ile cena drzewa od czasu nabycia spadła. Obniżka ta, a także rozłożenie długów na raty i zmniejszenie ich oprocentowania zostaną przeprowadzone przez Administrację Lasów Państwowych bez starań dłużników.

Również ulegną obniżeniu długi powstałe z zaległych czynszów dzierżawnych oraz kupna gruntów.

Niektóre długi wobec **Państwowego Banku Rolnego**, zwłaszcza z kredytów celowych, parcelacyjnych i meljoracyjnych, będą zmniejszone w rozmiarach, jakie zostaną przez Bank ustalone.

Długi wobec **instytucyj krótkoterminowego kredytu**, do których należą: banki, kasy komunalne, kasy gminne pożyczkowo-oszczędnościowe i spółdzielnie kredytowe — zostaną uporządkowane przy pomocy układów konwersyjnych. Bank lub Kasa zawezwie rolnika celem zawarcia układu, na mocy którego dług zostanie rozłożony na raty w ten sposób, że w pierwszym roku spłaty wynosić będą 2% sumy dłużnej, w drugim — 3%, w trzecim do siódmego — po 5%, a w ciągu pozostałych lat siedmiu po 10%. Wysokość procentów, które trzeba będzie oprócz tego płacić, ustalona została na 4½% w stosunku rocznym.

Rolnik który mimo wezwania nie stawi się do zawarcia układu, traci prawo do tych ulg.

Rolnik może starać się o obniżenie należności wierzyciela, zgłaszając wniosek do powiatowego urzędu rozjemczego w następujących przypadkach:

a) jeżeli wierzyciel pobierał albo zarachowywał procenty wyższe niż prawem dozwolone;

b) jeżeli wydatki, poniesione przez wierzyciela na koszty sądowe, adwokackie i egzekucyjne, przekraczają piątą część sumy dłużnej wraz z zasądzonymi procentami;

c) jeżeli dług pochodzi z działów rodzinnych, dokonanych w okresie od 1 stycznia 1926 r. do 1 lipca 1932 r.;

d) jeżeli dług pochodzi z reszty ceny kupna ziemi, a cena została umówiona w okresie od 1 stycznia 1926 r. do 1 lipca 1932 r.

Wnioski o obniżenie długów z działów rodzinnych i z reszty ceny kupna ziemi mogą być zgłaszane tylko do 25 października 1937 r.

Bliższe wiadomości o uporządkowaniu długów posiadacze gospodarstw wiejskich, zaliczonych do grupy A, znajdą w książeczce p. t.: „Jak drobny rolnik może uporządkować swe długi?”

W razie potrzeby uzyskania dalszych wyjaśnień rolnik powinien zwrócić się do wojewódzkiego albo powiatowego biura do spraw finansowo-rolnych, gdzie otrzyma najpewniejszą poradę.

O udzielenie książeczki należy zwrócić się do gminy.

Nie zaniedbujcie swych własnych interesów!

Starajcie się skorzystać ze wszystkich ulg, do których macie prawo.

**Centralne Biuro
do Spraw Finansowo-Rolnych.**

Komunikaty Syndykatu Emigracyjnego.

W sprawie wyjazdu do Brazylii.

Syndykat Emigracyjny zaleca osobom, posiadającym affidavity imienne z Brazylii, aby dokumenty te przesyłały do najbliższego biura Syndykatu Emigracyjnego w celu sprawdzenia ich ważności i otrzymania wyczerpujących wskazówek w sprawie wyrabiania dalszych dokumentów podróży i ewentualnego załatwienia czeków na pokaz.

Sprawy osób, udających się do Brazylii, muszą być indywidualnie rozpatrzone. Rodziny rolnicze, udające się do Brazylii w charakterze osadników, muszą posiadać również kontrakty, wystawione przez prywatnych fazenderów (właścicieli ziem) i poświadczone przez Min. Rolnictwa lub też przez odpowiednie towarzystwa kolonizacyjne.

Karta okrętowa do Brazylii kosztuje zł. 775 od osoby, ponad lat 10, koloniści zaś korzystają z ulgowych kart okrętowych i płacą tylko zł. 667,50 za całą kartę.

Centrala Syndykatu Emigracyjnego mieści się w Warszawie przy ul. Króla Alberta Nr. 7 (dawniej ul. Michała), zaś w większych miastach Polski są Oddziały i Agentury Syndykatu, a w gminach — korespondenci Syndykatu, załatwiający sprawy emigracyjne bez pobierania jakichkolwiek opłat.

Obniżenie cen kart okrętowych w klasie kabino- wej do Stanów Zjednoczonych Am. Półn.

Linja Gdynia-Ameryka obniżyła dla emigrantów ceny kart okrętowych za przejazd w kl. 2. (kabinowej). Obecnie więc emigranci, udający się klasą kabinową, płacą za przejazd z Gdyni do New Yorku dol. 125.

Do tej sumy dochodzi dol. 8 tyt. podatku głównego „head tax” oraz dol. 7 za kwarantannę w Gdyni, łącznie przejazd z Gdyni do New Yorku wynosi dol. 140 od osoby, powyżej lat 10. (Było dol. 146 z Gdyni).

Emigranci, skierowani przez T-wo Okręt. United States Lines na okręty Linji Gdynia-Ameryka, płacą również za przejazd w kl. kabinowej łącznie z podatkiem głównym i kwarantanną dol. 140.

Unieważnienia dokumentów.

Dziómakowski Józef z Uszni pow. złoczowskiego unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia Serja E. Nr. 470.565.

Drużbicki Spirydjon ur. 1906 z Uwsia pow. brzeżańskiego unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Brzeżany.

Kapłan Chaim Isser, zam. Tarnopolu przy ul. Ostrońskiego l. 32 unieważnia skradzioną mu dnia 30 listopada 1934 r. książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Mińsku Mazowieckim i dowód osobisty.

Sobków Michał, ur. 1891 r. w Koropcu pow. buczackiego i tam zamieszkały, unieważnia skradzioną mu książeczkę wojskową Nr. 195/B, wydaną przez P. K. U. Buczacz w 1923 r.

Zajdel Jan z Jastrzębowa pow. tarnopolskiego, unieważnia zgubione pozwolenie na broń Nr. 63092, wydane przez Starostwo pow. tarnopolskie dnia 26 czerwca 1933 r. do Nr. B. 34/642.

Ks. Żak Franciszek, proboszcz w Ponikwie, unieważnia kartę na broń Ser. A. Nr. 161001, wydaną przez Starostwo pow. brodzkie.

Skradziono dowód tożsamości konia Serja A. Nr. 179536 wystawiony przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko Franciszka Marcinowa z Janowa k/ Trembowli.

Skradziono dowód tożsamości konia Serja E. Nr. 484973 wystawiony przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko Jana Kopaczyńskiego syna Krzysztofa z Janowa k/ Trembowli.

Skradziono dowód tożsamości konia Serja E. Nr. 484376 wydany na nazwisko Józefa Kopaczyńskiego z Janowa k/ Trembowli.

Szajda Piotr z Wiśniowczyka unieważnia skradzioną mu kartę na broń, wydaną przez Starostwo pow. przemysłańskie do Nr. B. 34108/33.

Ciołko Jan Piotr, zam. w Tarnopolu unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnopol.

Tokaryk Michał z Ścianki poczta Potok Złoty, unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia Serja A. Nr. 47572.

Kruzelecki Józef w Uhrynowie pow. podhajeckiego unieważnia skradziony mu dowód tożsamości konia Serja F. Nr. 402539.

Michalecki Włodzimierz syn Michała i Marji ur. 15 czerwca 1908 r. w Rukomyszu pow. buczackiego a zam. w Buczaczu, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną dnia 16 IX 1931 r. przez 9 pułk ułanów Małopolskich w Trembowli.

Papierkowski Kasper, ur. 1 stycznia 1896 r., zam. w Zamościu pow. przemysłańskiego unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Złoczów.

Płoszajówna Helena, pom. kanc. w Urzędzie Wojewódzkim tarnopolskim unieważnia zgubioną legitymację urzędniczą.

Przybył Stefan z Borszczowa unieważnia zgubione świadectwo na czeladnika Nr. 10477/30/6.

Zaginął dowód tożsamości konia Serja A. Nr. 181664 wydany w 1928 r. przez R. J. K. w Czortkowie na nazwisko Piotra Mielnika.

Frontkiewicz Franciszek z Uszni pow. złoczowskiego unieważnia zgubione dowody tożsamości koni Serja E. Nr. 466298 i Serja E. Nr. 470213.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A Nr. 169893 wystawiony przez R. I. K. Tarnopol na nazwisko Jana Wadziuka.

Czorny Mikołaj, ur. 1 III 1898 r. w Babulińcach pow. buczackiego unieważnia skradzioną mu książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Buczacz.

Romanko Michał z Mużyłowa pow. podhajeckiego unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia Serja A. Nr. 114912.

Zawiadomienie o kradzieży broni.

Sternbergowi Arnoldowi, zamieszkałemu w Zbarażu dnia 30 września 1934 r. skradziono pistolet automatyczny syst. „Brauning” kal. 7·65 Nr. 168740.

Wydawnictwa.

Wyszedł z druku Nr. 2-gi kwartalnika „Turysta w Polsce” poświęcony niemal w całości turystyce i sportom zimowym. Na bogatą treść tego luksusowego i naprawdę pięknego wydawnictwa Ministerstwa Komunikacji złożyły się następujące artykuły: Próba bez wartości (rzecz o Krakowie) Z. Nowakowskiego; Zakopiańska Zima — R. Malczewskiego; Krynica w zimie — Romana Loteczki; Sławsko-raj narciarzy — dr. W. Dybowskiego; Polowania w Polsce — Walentego Garczyńskiego; Na torach P. K. P. — St. Łosia; Nowa Polska — Fr. Galińskiego; Podkarpacki raid narciarski — dr. A. Zielińskiego; Narciarskie góry w Polsce — S. Faechera i Kalendarz Turystyczny — dr. M. Orłowicza. Numer, bogato ilustrowany, zdobi pięciobarwna okładka, zaprojektowana przez pp. Nowickiego i Sandecką. Redaktorem kwartalnika jest p. Bohdan Lepecki. Szczególnie piękną stronę graficzną opracował p. T. Piotrowski.

Wydanie tak ozdobnego i wartościowego czasopisma jest świadectwem znacznego ożywienia akcji prasowo-propagandowej Wydziału Turystyki Ministerstwa Komunikacji.

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie.
Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosić do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.

Ogłoszenia unieważnień dowodów tożsamości koni: 1 zł. za każde ogłoszenie, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego 2 zł. 50 gr.

Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego”.

Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzednim wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należności.

Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera I. 6. — Telefon Nr. 138.

MONOGRAFJA

„WOJEWÓDZTWO TARNOPOLSKIE”

Z MAPAMI, WYKRESAMI i ILUSTRACJAMI.

PRACA ZBIOROWA.

Monografia o 456 stronach tekstu, 9 mapach kolorowych, 150 ilustracjach i licznych tablicach statystycznych, odzwierciadlających dzieje historyczne, strukturę fizyczną, demograficzną i kulturalną Tarnopolskiego Województwa, jest bardzo pożytecznym i ciągle aktualnym wydawnictwem regionalnym, omawiającem wyczerpująco wszelkie dziedziny życia zbiorowego w Województwie.

NA TREŚĆ MONOGRAFJI SKŁADAJĄ SIĘ:

- 1) Rys dziejów ziem Województwa Tarnopolskiego,
- 2) Zarys kultury ludowej,
- 3) Właściwości przyrodzone terenu,
- 4) Ludność,
- 5) Produkcja rolna,
- 6) Organizacja i system produkcji,
- 7) Ustrój rolny,
- 8) Przebudowa ustroju rolnego,
- 9) Przemysł i rzemiosło,
- 10) Handel,
- 11) Działalność instytucyj państwowych oraz organizacyj gospodarczych i społecznych.

Zamówienia należy kierować pod adresem: Gmach Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu, II p. pokój Nr. 33 konto czekowe P. K. O. Nr. 59.891 (rachunek czekowy M. R. R. O. Nr. 85).

Cena monografii jest zniżona z kwoty 20 zł. na 8 zł.

Przy zbiorowych zamówieniach rozkłada się należność na 8 rat miesięcznie po 1 zł.